



07 April 2021

Original: Russian

---

**Комитет экспертов по перевозке опасных грузов  
и согласованной на глобальном уровне системе классификации  
и маркировки химических веществ**

**Подкомитет экспертов по перевозке опасных грузов**

**Пятьдесят восьмая сессия**

Женева и онлайн (гибрид) 28 июня-2 июля 2021

Пункт 6 (с) предварительной повестки дня

**Разные предложения о внесении поправок в Типовые правила  
по перевозке опасных грузов: переносные цистерны**

**Предложения по внесению изменений в главу 6.7  
Типовых правил**

**Передано Международной Ассоциацией по опасным грузам и  
контейнерам (АСПОГ)**

**Введение**

1. В соответствии с пунктом 6.7.2.18.1 главы 6.7 Типовых правил, «Комpetентный орган или уполномоченная им организация выдает на каждую новую конструкцию переносной цистерны сертификат об утверждении ее типа. ... В сертификате указываются результаты испытаний прототипа...»

2. Согласно пункту 6.7.2.18.2,

«Протокол испытания прототипа для целей утверждения типа конструкции должен включать, по меньшей мере, следующие сведения:

a) результаты соответствующего испытания рамы по стандарту ISO 1496-3:1995;

b) результаты первоначальной проверки и испытания в соответствии с пунктом 6.7.2.19.3; и

c) результаты испытания на удар в соответствии с пунктом 6.7.2.19.1, если применимо.»

3. В соответствии с подпунктом а) пункта 6.7.2.18.2, рама переносной цистерны должна испытываться по стандарту ISO 1496-3:1995. Однако данный стандарт ISO распространяется только на контейнеры-цистерны, которые являются одним из видов переносных цистерн. Такое требование может ввести в заблуждение компетентные органы и производителей транспортного оборудования для перевозки опасных грузов при утверждении типа переносной цистерны, отличающейся по своей конструкции от контейнера-цистерны и не способной выдержать испытания в соответствии со стандартом ISO 1496-3:1995.

## **Предложения**

4. Предлагаем Подкомитету рассмотреть следующие предложения.

### **Предложение 1**

5. Внести следующие изменения в подпункт а) пункта 6.7.2.18.2:

«результаты соответствующего испытания рамы по стандарту ISO 1496-3:1995 стандартам, указанным в Приложении II Международной Конвенции по безопасным контейнерам (КБК), и/или другим применимым стандартам».

### **Предложение 2**

6. Добавить следующее определение контейнера-цистерны в пункт 6.7.2.1 Типовых правил:

«Контейнер-цистерна означает переносную цистерну, которая включает в себя два основных элемента – цистерну или цистерны и раму – и соответствует требованиям ISO 1496-3:1995. При этом ни одна часть контейнера-цистерны, её угловых фитингов и сервисного оборудования не должна выходить за общие габаритные размеры, установленные в ISO 668:1995.»

## **Обоснование**

7. Эти изменения позволяют правильно трактовать и применять требования пункта 6.7.2.18.2 главы 6.7 Типовых правил.

---